

10 JAHRE SOMMERFEST

Einkaufspark Habenhausen

*Herzlich
willkommen!*



Sommerfest

Sonntag, 15. Juli 2007, 10 bis 18 Uhr ■ Verkauf von 13 bis 18 Uhr



präsentiert von

WESER KURIER | KREISZEITUNG

■ Unterstützen Sie unsere Spendenaktion zu Gunsten Kinderkrebs-Bremen.de

Spaß, Aktion und Musik: 10 Jahre Sommerfest Habenhausen

Im Zeichen der Erdbeere wird jedes Jahr gefeiert und gespendet / Planungsteam ist monatelang im Voraus beschäftigt

Vor zwölf Jahren begannen erste Überlegungen einiger Habenhauser Gewerbetreibender, ein Sommerfest zu gestalten. Zwei Jahre später war es dann soweit. Das erste gemeinsame Sommerfest wurde gefeiert. Heute blicken die Veranstalter auf zehn erfolgreiche Feste zurück.

Chronik eines Erfolgs

Zehn Firmen gründeten das erste Sommerfest, heute sind es bereits 29 Unternehmen, die mit ihren Kunden gemeinsam feiern. Die Zahl der beteiligten Firmen sowie der Besucherstrom nahmen kontinuierlich zu. Wurde anfänglich ein verkaufsoffener Sonntag von der Behörde noch abgelehnt, ist die Veranstaltung heute bereits als Großveranstaltung anerkannt. Das bedeutet neben dem verkaufsoffenen Sonntag auch Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 Kmh für die Durchfahrtsstrasse.

Es scheint auch, als wäre das Sommerfest auf schönes Wetter abonniert. Bisher regnete es nur in einem Jahr einmal zwei Stunden.

Das Sommerfest ist heute bereits zu einer festen Institution für Bremen und Umzu geworden. Die Besucher kommen nicht nur aus dem südlichen Umland, sondern aus allen Himmelsrichtungen. Auf verschiedenen Bühnen wurden den ganzen Tag über die unterschiedlichsten Veranstaltungen dargeboten. Auch Hitradio Antenne oder Radio energy führten bereits Aktionen durch. In diesem Jahr werden wieder auf drei Hauptbühnen alle Besucher gut unterhalten.

Spendenaktion – Kinder helfen Kindern

Von Anfang an war es für die Veranstalter wichtig, dass das Sommerfest keine reine Gewerbeschau ist. Es sollte ein Fest für Jung- und Alt werden. Ein Fest, bei dem der soziale Aspekt im Vordergrund steht. Alle beteiligten Firmen sind aufgerufen, viele attraktive Aktionen für Kinder und Jugendliche anzubieten.

Diese Aktionen haben nichts mit dem eigentlichen Verkaufsgeschäft der Unternehmen zu tun. Für diese Aktivitäten wird ein kleiner Kostenbeitrag erhoben. Die so gesammelten Gelder wurden von Beginn an als Spendengelder an Kinder und Jugendprojekte gegeben. Zuerst waren es Unicef-, Schul- und Jugendprojekte. Dann erhielt zweimal die Einrichtung Kinderkrebs Bremen.de die Spendengelder.

In diesem Jahr erhält der Initiator dieser Einrichtung für seine besondere Lebensleistung und stellvertretend für die ganze Elterngruppe der Kinderkrebs Bremen.de eine Auszeichnung, verbunden mit der Verleihung der „Goldenen Erdbeere“.

Gewinnaktion – Geld- und Sachpreise für alle Besucher

Natürlich gehört zu jedem gelungenen Fest auch eine Gewinnaktion, bei der alle Besucher mitmachen und gewinnen können. Reisen, Ballonfahrten, Fahrertrainings, Einkaufsgutscheine und viele, viele Sachpreise mehr konnten gewonnen werden. In verschiedenen Jahre wurden auch Bargeldpreise ausgelost. Dies kam so gut an, dass auch in diesem Jahr die Hauptpreise drei Bargeldpreise im Wert von 1000, 500 und 300 Euro sind. Dazu gibt es viele Sachpreise. Der Haupt-Sachpreis ist eine Küche im Wert von 3000 Euro.

gen sich in vielfältiger Form an der Gestaltung des Sommerfestes. Sie übernehmen Organisationsdienste bei der Einweisung der Fahrzeuge in die Parkplätze, sie führen Besucherbefragungen durch, übernehmen weitere Hostessen-Aufgaben rund um das Fest, verteilen Werbemittel und bringen auch Plakate an. Eine künstlerische Aufgabe übernehmen die Bläser. Vor zwei Jahren gaben 50 Bläser ein Konzert, in diesem Jahr werden es bereits 150 Bläser sein, die alle Besucher musikalisch begleiten. Ein besonderes Highlight ist auch die Big Band der FEBB, die jedes Jahr ihr Repertoire zum besten gibt.

treu diesem Motto finden in diesem Jahr wieder viele verschiedene Aktionen statt: Live-Musik, Tanz, Kinderschminken, Kreativmalerei, Torwandschießen, Nostalgiekarussell, Kinderkart-Parcours, Bungee-Run, Luftballon-Wettbewerb oder Bullriding – es ist für jeden etwas dabei, was Spaß und Freude macht. Übrigens: Die Karl-Carstens-Brücke (Erdbeerbrücke) ist frei befahrbar.

Gute Vorbereitung durch das Planungsteam

Jedes Fest will gut geplant sein. Von Anfang an war eine langfristige, intensive Vorplanung erforderlich. Dafür bildete

rausragendes Event, es ist ein festes Datum im Jahresplan vieler Menschen in Bremen und Umzu.

Für das Planungsteam hingegen gibt es eigentlich nur zwei Jahreszeiten: Die Zeit vor dem Sommerfest und die Zeit nach dem Sommerfest. Kaum ist ein Sommerfest vorbei, beginnt für das Planungsteam schon wieder die Vorbereitung für das Fest im nächsten Jahr.

Es wird eine Nachlese gemacht, das positive notiert, das negative gestrichen. Das ganze Jahr über wird geplant und gearbeitet, trotzdem ist die Schlussphase immer wieder hektisch und aufregend.

Aktionen und Attraktionen

Bei den Veranstaltern finden den ganzen Tag über zahlreiche Aktionen und Attraktionen statt. Es gibt jede Menge Live-Musik, vom Boogie Woogie Piano über das Einmann-Orchester bis hin zu Big Bands in verschiedenen Stilrichtungen ist für jeden Geschmack auf verschiedenen Bühnen etwas dabei.

Entspannen Sie in der Chill Area mit DJ Marko bei MINI mit Rennatmosphäre. Oldtimer können genau so bestaunt werden wie Bauchtanz und Hip Hop.

Es gibt Glücksräder, viele verschiedene Autos können besichtigt und „besessen“ werden. Eine Streetfighter Show, Fußball-Torwandschießen, Strähnen färben, Zöpfe flechten, Schminkspaß, RC-Car-Rennen, Riesenrutsche und viele weitere Attraktionen für Groß und Klein erfreuen die Besucher.

Überall kann gut gegessen werden, und wer dabei auf seine Figur achten will, kann einen kostenlosen Kaloriencheck machen, sein Körperfett bestimmen und sich in richtiger Ernährung beraten lassen.

Höhepunkt ist aber zweifellos die Verleihung des Sommerfest-Award mit der Übergabe der goldenen Erdbeere um 16 Uhr bei der Tanzschule Leyhausen.



Wenn das Sommerfest lockt, steht nicht nur ganz Habenhausen Kopf, auch aus vielen anderen Bremer Stadtteilen und sogar aus dem Bremer Umland strömen die Besucher herbei. Das liegt nicht zuletzt auch an Mitorganisator Manfred Röhrs, der sich in jedem Jahr darum kümmert, dass zum Sommerfest die Sonne scheint.

FOTO: FRANK THOMAS KOCH

Wer mitmachen möchte, muss Erdbeeren zählen. Bei jeder am Sommerfest beteiligten Firma findet sich ein Plakat, auf das Erdbeeren gedruckt sind. Wer alle Firmen besucht und die Gesamtzahl der Erdbeeren (richtig!) notiert, hat beste Voraussetzungen, einen der attraktiven Preise zu ergattern.

Schülerbeteiligung auf dem Sommerfest

Die Freie Evangelische Bekenntnisschule Bremen, FEBB, ist mit 1400 Schülern eine besondere Einrichtung in Bremen Habenhausen. Die Schüler betei-

Gottesdienst zur Eröffnung

Die Paulus Gemeinde in Habenhausen eröffnet in diesem Jahr das Sommerfest mit einem open-air-Gottesdienst. Hierzu sind alle Besucher herzlich eingeladen. Der Gottesdienst findet auf dem Gelände der Tanzschule Leyhausen statt. Wenn auch Kirchen und Schulen nicht direkt am Sommerfest beteiligt sind, werden diese Einrichtungen doch immer mehr tragende Säulen für die Festgestaltung.

Spaß, Aktion & Musik

Das ist der Slogan des Sommerfestes Habenhausen. Ge-

sich das Planungsteam. Die Personen wechselten, aber seit sechs Jahren ist der „harte Kern“ der Gruppe konstant geblieben. Die Aktivitäten für das Fest wurden von Jahr zu Jahr umfangreicher, ebenfalls kamen jährlich mehr Beteiligte Firmen hinzu.

Trotz aller guter Planung und intensiver Vorbereitung muss bei jedem guten Fest auch improvisiert werden. Hierin ist das Planungsteam mittlerweile Meister geworden. Ein tolles Lob für das Planungsteam sind die jährlich steigenden Besucherzahlen. Jedes Fest ist ein he-

IMPRESSUM

Habenhauser Sommerfest

Erscheinungstag:
11. bzw. 14. Juli 2007

HERAUSGEBER
Bremer Tageszeitungen AG

REDAKTION
verantwortlich und Layout:
Christina Witte
Texte: Jörg Teichfischer,
Planungsteam Sommerfest

ANZEIGEN
Thorben Schröder
verantwortlich:
Thomas-Markus Werner
Werner Elberskirch

SATZ UND DRUCK
Bremer Tageszeitungen AG

Kinderbelustigungsprogramm lässt keine Wünsche offen

Bungee-Run, Hüpfburg, Riesenrutsche, Bull-Riding, Schminken, Torwand, Karussells, Feuerwehrauto, Glücksrad...

Wer am Sonntag über das zehnte Erdbeerfest schlendert und an den Firmen und Unternehmen vorbeikommt, findet allerorten Angebote und Attraktionen, die sich besonders an Kinder richten. Und das nicht ohne Grund: Schließlich ist das Habenhauser Sommerfest ein Fest für die ganze Familie, und kaum etwas trübt den entspannten Familiensonntag mehr als nölende, gelangweilte Kinder.

Die Organisatoren haben also in Sachen Kinderbelustigung nichts dem Zufall überlassen und ein Programm auf die Beine gestellt, das keine Wünsche offenlässt. Und da viele Attraktionen darauf ausgerichtet sind, dass sich die Kinder ordentlich bewegen und herumtoben, können sich die Eltern schon jetzt auf ein abends völlig ausgepowertes Kind freuen, das möglicherweise sogar freiwillig ins Bett geht...

Zu einem guten Fest gehört natürlich eine Hüpfburg. Sie steht bei Tep und Tap und wird wahrscheinlich den ganzen Tag über schwer belagert sein. Wer ein hüpfwütiges Kind sein eigen nennt, sollte also sicherheitshalber ein paar Extra-Socken einpacken.

Für die etwas Größeren gibt es auf dem Gelände des Werder-Karrees ein Trampolin. Dort sorgen außerdem eine Mini-Gokart-Bahn, eine Riesenrutsche

und eine Bull-Riding-Anlage für Tempo, Spaß und Action. Wer es etwas ruhiger mag, kann beim Werder-Karree Pokémon-Karten tauschen, T-Shirts bemalen oder sich mit Air-

fest wieder erheblich in die Höhe treiben wird. Unverzichtbarer Bestandteil eines (Kinder-)Festes ist natürlich ein Karussell, und da die Veranstalter Warteschlangen oder gar Tränchen vermeiden wollten, haben sie gleich drei organisiert. Eines steht bei der DEKRA, eines

auch noch eine zweite Kinder-Gokart-Anlage befindet. Die frisch gestylten Eisprinzessinnen, Schmetterlinge und Batmans können sich anschließend auch noch die Haare machen lassen. Auf dem Gelände von Hansetrans werden Strähnchen

gefärbt und Zöpfe eingeflochten, und Friseur Ryf hat eine Kinderhaarschnitt-Aktion im Angebot.

Wer dagegen mit Schönheit nicht so viel am Hut hat und sich stattdessen lieber Thomas Schaaf empfehlen möchte, kann sein Können beim Torwandschießen bei Hansetrans und bei Poco unter Beweis stellen.

Wer sicherstellen will, dass seine Kinder am Ende des Festes auch wirklich stehend k.o. sind, liefert sie bei Max Bahr ab.

Dort steht eine Bungee-Run-Anlage, die schon den Kleinsten vermittelt, dass man im Leben manchmal strampeln kann, soviel man will, und trotzdem nicht von der Stelle kommt. Hier ist diese Erkenntnis allerdings mit einer Menge Spaß verbunden, denn wenn man aufhört zu rennen, katapultiert einen das Bungee-Seil mit einem Ruck ins weiche (Luft-)Kissen.

Daneben gibt es natürlich auf dem Sommerfest auch noch eine Reihe eher harmlose Vergnügungen wie beispielsweise ein Glücksrad, Entenangeln, Dosenwerfen, funkgesteuerte Mini-Trucks, Lkw-Besichtigungen und Luftballon-Wettbewerbe. Und für „kindgerechte“ Leckereien ist auch gesorgt. Es steht also eher zu befürchten, dass so mancher Erwachsene herumölt während er zuguckt, wie seine Kinder bespaßt werden... (jt)



FOTOS: FR



brush künstlerisch betätigen. Außerdem

beim Autohaus Brand und das dritte beim Werder-Karree.

Ähnlich beliebt und umlagert sind erfahrungsgemäß die Schminkstände. Auch da hat das Planungsteam natürlich vorgesorgt: Es gibt zwei, und zwar einen bei Max Bahr und einen bei BMW, wo sich übrigens



zum Sommerfest

Ab 15. Juli

SSV

Teppichboden, Laminat
Teppiche, Bettwaren
Matratzen, Tapeten
Farben, Sonnenschutz
Wäsche, Badmöbel
Gardinen, Leuchten,
Badtextilien und vieles mehr

Verkaufsoffener
mit Live-Musik, vielen Attraktionen und Gewinnen

TOTAL reduziert

bis

70%

in allen Abteilungen

für jung und alt



Tep & Tap
HEIMDEKOR & FACHMARKT

hol's
von...

Ihr Einrichtungsmarkt

Bremen Borgwardstr. 5

Habenhauser Sommerfest-Award für eine Lebensleistung

Hans Günter Müller erhält Auszeichnung für seinen unermüdlichen Einsatz für krebskranke Kinder

Das Sommerfest in Habenhausen ist nicht nur eine Gewerbeschau. Von Anfang an wurde die soziale Verantwortung betont. Das ist erklärtes Ziel. In den vergangenen Jahren wurden soziale Einrichtungen unterstützt. In diesem Jahr wird nun erstmals eine Auszeichnung vergeben für besondere Verdienste im sozialen Bereich. Die Jury hat entschieden, dass diesen Award Hans Günter Müller erhält für seine großartige Lebensleistung für die Verbesserung der Situation Leukämie- und Tumorkrankender Kinder.

Hans Günter Müller ist ein begeisterungsfähiger, lebenslustiger Mensch. In seiner beruflichen Laufbahn hat er einige Stationen des grafischen Gewerbes durchlaufen und sich 1970 als Fotograf selbstständig gemacht. 1977 wurde eine Tochter geboren, 1980 ein Sohn. Die Müllers waren eine glückliche Familie. Bis die 6-jährige Tochter 1983 an Leukämie erkrankte und im Kranken-

haus behandelt werden musste. Die Begegnung mit den anderen krebskranken Kindern auf der onkologischen Sta-

tion war ein weiterer Schock.

Das Ehepaar Müller machte die Erfahrung, dass die krebskranken Kinder medizinisch

da an bekam Hans Günter Müller viel Arbeit. Er suchte Sponsoren, erstellte ein Informationsblatt, informierte die Presse und sammelte Spenden. Mit ihm waren auch andere betroffene Eltern und Förderer aktiv.

Ingrid und Hans Günter Müller vor der Station 5 der Professor Hess Kinderklinik. Beide setzen sich seit Jahren für Leukämie- und Tumorkranke Kinder ein. Der kleine Keanu (links) ist eines von unzähligen Kindern, das vom Engagement der beiden profitiert hat. FOTO: JOCHEN STOSS

nen Euro Spendengelder hat der Elternverein dafür gesammelt. Bei diesem Neubau standen immer die Bedürfnisse der Kinder im Mittelpunkt. Hans Günter Müller führte über Jahre viele Gespräche mit der Klinikleitung, den Architekten, den Ärzten und Technikern, um das Beste für die krebskranken Kinder zu erreichen. Und das ist ihm auch gelungen.

Es gibt jetzt schöne große Patientenzimmer, mit der Möglichkeit, dass ein Elternteil bei



Sommerfest 2007
Sonntag, 15. Juli 2007

WERDER KARREE

ab 10.00 Uhr
besser
drehen...

ab 13.00 Uhr
besser
shoppen

TUI

Im Werder-Karree
Steinsetzer Str. 11
28279 Bremen
Tel. 04 21 / 8 39 90 99
www.travelnice.de
travelnice@t-online.de

TRAVELStar

Reisebüro TravelNice

**BUCHEN SIE BEI ERDBEERBOWLE
UND VIELEN ÜBERRASCHUNGEN.
WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

zwar gut betreut wurden, die Eltern aber vielfach mit ihren Ängsten allein fertig werden mussten.

Dieses führte unter anderem dazu, einen Eltern-Gesprächskreis ins Leben zu rufen. Dabei stellten die betroffenen Eltern fest, dass vieles getan werden musste, um die Situation der kleinen Patienten zu verbessern. 1985 wurde dann der Elternverein gegründet – auch um Spenden zu sammeln. Von

Von den Spendengeldern wurden wichtige medizinische Geräte gekauft, Kosten für zusätzliches Personal übernommen, Elternzimmer in der Kinderklinik gebaut, die Kinderkrebstation wurde renoviert, es wurden Spielsachen und Beschäftigungsmaterial gekauft und vieles mehr.

Nach zehn Jahren intensiver ehrenamtlicher Tätigkeit wollte sich Hans Günter Müller eigentlich etwas aus dieser „Nebentätigkeit“ zurückziehen, um sich mehr seinen beruflichen Aufgaben zuzuwenden. Doch das Schicksal wollte es anders. Denn die Tochter erkrankte mit 16 Jahren ein zweites Mal an Leukämie und musste wieder in die Klinik. Jetzt erlebten die Müllers alles nochmals hautnah.

Während dieser Zeit der Behandlung ihrer Tochter auf der Station wurde den Eltern klar, dass eine größere und moderne neue Station gebaut werden musste, denn die vorhandene Station konnte nicht erweitert werden. Und das Ehepaar Müller nahm sich vor, dass sich der Elternverein nach Beendigung der Behandlung ihrer Tochter um den Bau einer neuen Station bemühen wollte. Natürlich mit Hilfe der anderen Vereinsmitglieder.

Nach acht Jahren, Ende 2003, war es geschafft. Es gab einen Neubau neben der Kinderklinik mit einer großen Kinderkrebstation. Fünf Millio-

dem kranken Kind schläft. Es gibt einen Aufenthaltsraum, den Marktplatz, einen Aufenthaltsraum für die Eltern, eine Küche und anderes mehr.

Im vergangenen Jahr wurden auf der Station alle Patientenzimmer mit einem Überwachungsmonitor ausgestattet. Er ermöglicht die Überwachung der Patientendaten vom Schwesternstützpunkt aus und bietet somit eine größtmögliche Sicherheit für die kranken Kinder.

Im Dezember 2006 wurde Hans Günter Müller das Bundesverdienstkreuz vom Bundespräsidenten in Bonn überreicht für seine unermüdliche, ehrenamtliche Tätigkeit. Diese Tätigkeit ist ihm mittlerweile zum Lebensinhalt geworden.



Hans Günter Müller erhielt für seinen unermüdlichen Einsatz für den Elternverein im Dezember vergangenen Jahres das Bundesverdienstkreuz und betrachtete diese Auszeichnung „als Ehre für den ganzen Verein und Ansporn weiterzumachen“. Im Rahmen des Sommerfestes erhält er nun eine weitere Auszeichnung, den „Sommerfest-Award“.

FOTO: F. T. Koch

Wichtige Daten

Postanschrift des Vereins:
Elternverein Leukämie- und Tumorkrankender Kinder Bremen e.V., Osterholzer Möhlendamm 18, 28325 Bremen, Telefon 04 21/498 66 42 oder 04 21/430 36 56 (während der Bürozeit von 9 bis 12 Uhr)

Bankverbindungen:
Sparkasse in Bremen Kto.-Nr. 11 18 87 45 BLZ 290 501 01
Commerzbank AG Bremen Kto.-Nr. 140 667 700 BLZ 290 400 90

Super-Schnäppchen zum Sommerfest!

AMD Athlon X2 6000+ Dual-Core Prozessor

- 300GB SATA2 Festplatte, 16x LG DVD-Brenner
- 2048MB DDR2 Arbeitsspeicher 667MHz
- Nvidia Geforce 6100
- PCI-Express erweiterbar

499,-

ASUS Z53SC Notebook

- Intel Core-2 Duo T7100 (2x1.8GHz, FSB 800)
- Intel Santa Rosa Chipsatz, DVD Brenner
- 2048MB DDR2 RAM, 160GB Festplatte
- Geforce 8400M Grafik 896MB DirectX10
- Windows Vista Premium

999,-

2GB USB-Stick KOSTENLOS beim Kauf eines Notebook am 15. Juli 2007!!!

PC-SPEZIALIST Bremen im Werder Karree
Steinsetzerstraße 11, HB, Telefon: 322 61 61
Mo - Fr 9 - 20Uhr / Sa 9 - 18Uhr / So 13-18Uhr

PC SPEZIALIST
Hilfe vom Spezialisten

Spendensammlung geht weiter

Für technisches Gerät werden mindestens 8000 Euro benötigt

Die Spendensammlungen anlässlich des Habenhauser Sommerfestes haben Tradition, und schon immer wurden dabei soziale Projekte als Empfänger ausgesucht. So auch in diesem Jahr, in dem das Sommerfest sein zehnjähriges Jubiläum feiert.

Dabei hat sich die Unterstützung des eingetragenen Elternvereins „Leukämie- und Tumorkrank Kinder Bremen“, kurz „Kinderkrebs-Bremen.de“, bewährt, der sich beispielhaft für die Station 5 der Kinderklinik Dr. Hess einsetzt. Von der sachgemäßen Verwendung der Spenden aus den vergangenen zwei Jahren konnten sich die Organisatoren des Sommerfestes bei einem Besuch in der Klinik überzeugen, und die finanzierten Überwachungsmonitore im Einsatz sehen.

In diesem Jahr wird wieder für ein medizinisches Gerät gesammelt, das für die Behandlung von erkrankten Patienten dringend benötigt wird. Dabei



Wenn jeder Besucher des Sommerfestes einen Euro spenden würde, wäre die Finanzierung des jetzt so dringend benötigten Gerätes schon gesichert, hat Mitorganisator Walter Rohenkohl berechnet.

FOTO: DPA

handelt es sich um ein Temperiergerät, mit dem Stammzellenpräparate kontrolliert aufgetaut werden können, nachdem das

Auftauen im Wasserbad zu fehlerintensiv und somit nicht mehr statthaft ist.

Der Elternverein benötigt dafür mindestens 8000 Euro und hofft auf die herzliche Spendenbereitschaft der Firmen und Gäste des Sommerfestes Habenhausen. Denn dort können sich die Besucher an vielen Aktionen beteiligen, die seitens der beteiligten Firmen angeboten werden, um die Spendendosen zu füllen. Alle Erlöse daraus gehen voll und ganz in die Spendensammlung, und der Betrag wird von dem einen oder anderen Betrieb auch schon einmal großzügig aufgestockt.

„Wenn jeder der erwarteten Gäste auf dem Sommerfest nur einen Euro spendet, ist das Gerät finanziert“, so Walter Rohenkohl, der die Spendenaktion der Habenhauser Kaufleute koordiniert. „Dass es in ‚unserem‘ Kinderkrankenhaus an so banalen Gerätschaften mangelt, dürfen wir nicht untätig hinnehmen.“ Sein Appell: „Krebskranke Kinder brauchen kein Mitleid, sondern Hilfe, und dafür kann jeder einen kleinen Beitrag leisten.“

(jt)



Im vergangenen Jahr konnte der Elternverein mit Hilfe der eingegangenen Spendengelder unter anderem neue Ultraschallgeräte anschaffen.

FOTO: FRANK THOMAS KOCH

Jedes Jahr noch schöner

Oldtimer bei DEKRA und Rohenkohl-Design

Der Oldi-Club Altkreis Syke e.V. hat neben seinen eigenen Veranstaltungen seit Beginn des Sommerfestes einen festen Platz im Festgeschehen. Der Club mit seinen über 130 Mitgliedern und Sitz in Schwarme kündigt das „Erdbeerfest“ regelmäßig in der Clubzeitung an. Viele der Mitglieder verbringen den Tag traditionell mit ihren historischen Fahrzeugen in Habenhausen.

Sowohl auf dem Gelände der DEKRA als auch bei den Lackierern von Rohenkohl-Design, beide Firmen befinden sich am Ende der Fritz-Thiele-Straße, sind am Sonntag sehr schön restaurierte und gepflegte Oldtimer zu sehen.

Ein wesentlicher Punkt in der Clubsatzung ist die Verpflichtung der Clubmitglieder, sich um die Erhaltung und Pflege historischer Fahrzeuge zu küm-

mern. Ebenso ernst nimmt man die Aufgabe, alte Fahrzeuge und ihre Technik für die nachfolgenden Generationen zu bewahren und zugänglich zu machen. Die Oldiefreunde freuen sich somit über jedes Interesse und geben gern Auskunft über ihre Fahrzeuge. Auch Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen, sich mit den Oldtimern zu beschäftigen, vielleicht zum Probefahren oder zum Posieren vor der Kamera.

Als Beitrag zur großen Spendenaktion des Sommerfestes wird es auch in diesem Jahr wieder eine Aktion des Oldi-Club Altkreis Syke e.V. in Zusammenarbeit mit Rohenkohl-Design geben: Gegen eine kleine Spende zu Gunsten Kinderkrebs-Bremen.de sind wieder Rundfahrten durch den Gewerbepark in verschiedenen Oldtimern zu buchen.



Wer mit einem dieser schicken Gefährte mal eine Runde drehen will, sollte eine (möglichst großzügige) Spende zugunsten des Elternvereins Leukämie- und Tumorkrank Kinder e.V. tätigen.

FOTO: VOSS

Mehr als nette Plaketten.

SOMMERFEST



DEKRA Sommerfest am 15.07.07 in Bremen

- Aussichtsgondel (40 m)
- Oldtimer
- Livemusik mit „JAR“
- Hansetrucker
- Feuerwehractionen
- Kinderkarussell
- Kinderschminken mit Button
- Torwandschießen
- Kreativ-Malerei f. Große
- Gabelstaplerfahren
- Fahrradcodierung (nur mit Eigentumsnachweis und Personalausweis)
- Kostenlose Kfz-Bewertung (nur mit Kfz-Schein)

DEKRA führt Haupt- und Abgasuntersuchungen sowie Anbauabnahmen durch. Ohne Voranmeldung.

Bei uns: Montag - Freitag 8 - 18 Uhr und Samstag 9 - 12 Uhr.

Außerdem schaffen wir Klarheit im Schadenfall und bei der Bewertung von Fahrzeugen.

DEKRA Automobil GmbH
Fritz-Thiele-Straße 26
28279 Bremen
Telefon 04 21/83 00 20



10 Jahre Nowotka Schmiede-Handwerk

1997

2007



Besuchen Sie Norddeutschlands größte Ausstellung für
Tore-Zäune-Brüstungen-Fenstergitter-Gartenaccessoires-Edelstahlgeländer

Klassisch ~ barock ~ modern

Ein Unternehmen der Nowotka-Gruppe gegr. 1973

Scipio Str. 6 28279 Bremen Tel.: 0 42 1/83 43 43 www.nowotka.net



The Stingrays



Cuarteto Salsa Boys



FOTOS: FR

Henning Pertiet



Dr. Musikus



JAR

Salsa, Rock, Pop, Schlager, Blues, Big-Band-Sound, Gospel...

Egal ob klassisch oder modern, instrumental oder mit Gesang: Auf dem Sommerfest gibt es Musik für jeden Geschmack

Das Sommerfest in Habenhausen bietet für jeden etwas – und das auch in musikalischer Hinsicht. Mehrere Bands sowie Einzelmusiker sorgen für ein abwechslungsreiches Programm.

Da sind beispielsweise die „Cuarteto Salsa Boys“ mit ihrem Programm „Sound of Cuban Dance“. Sie servieren nicht nur

heiße Salsa-Rhythmen, sondern auch Son und Cumbia und werden damit bestimmt nicht nur die mehrere hundert Mitglieder zählende Bremer „Salsa-Gemeinde“ in Schwung bringen, sondern auch viele vermeintliche „Nichttänzer“. Live wird auch die Formation „The Stingrays“ das Fest mit Rock'n'Roll,

Beat, Schlager, Country und dem „Besten von damals“ bereichern. „Dr. Musikus“ hat als das „größte Einmannorchester der Welt“ einen Eintrag im „Guinness-Buch der Rekorde“ und wird seine weltweit beachtete Kunst mit Musik und Theater auf dem Sommerfest zeigen. Außerdem tritt Henning Pertiet, ein

ner der bekanntesten Blues- und Boogie-Woogie-Pianisten, am Sonntag im Gewerbepark Habenhausen auf.

Die „Bläserklassen“ der freien evangelischen Bekenntnisschule Bremen werden mit 150 Schülerinnen und Schülern auftreten, und die Big Band der Schule wird ebenfalls zu hören sein.

Auch die Band der Paulusgemeinde sowie der Gospelchor „Paul-Singers“ sind mit mehreren Auftritten und fröhlich mo-

demer Kirchenliedern mit dabei. Weitere Vorführungen gibt es unter anderem von der „Hus-song Musikschule“, die demonstriert, was aus einem Schlagzeug alles herauszubekommen ist.

Orientalischer Bauchtanz sowie Livemusik der Gruppen, „JAR“, „C for Caroline“ und „The Noise Conception“ gehören zu weiteren musikalischen Highlights, die auf verschiedenen Bühnen im Gewerbepark rechts und links der Habenhauser Brückenstraße stattfinden. (jt)



So finden Sie uns:

ADTV-Tanzschule Leyhausen
Fritz-Thiele-Straße 18
28279 Bremen-Habenhausen
Telefon 04 21 - 83 99 92 80
Telefax 04 21 - 83 99 92 80
www.tanzschule-leyhausen.de



SOMMERSCHLUSSVERKAUF
VIELE ARTIKEL STARK REDUZIERT!

BESUCHEN SIE UNS AM **15.7.2007** AUF DEM
SOMMERFEST HABENHAUSEN!

ERNST-BUCHHOLZ-STRASSE 21
28279 BREMEN-HABENHAUSEN



Fahrzeugpflege
Automobilhandel
Bengraf GmbH & Co. KG
Fritz-Thiele-Straße 5 · 28279 Bremen
Tel. 04 21 / 42 78 585
Mobil 0176/24738065 Fax 04 21 / 87 75 278
alex-cars@hotmail.de
www.bengraf-cars.de

Nach dem Fest ist vor dem Fest

Die Organisatoren blicken auf zehn Jahre intensive Arbeit zurück

Zehn Jahre sind in der heutigen schnelllebigen Zeit eine große Zeitspanne. Ein Fest von solcher Bedeutung wie in Habenhausen ist nicht mal eben gemacht. Es bedeutet viel Arbeit. Jedes Fest ist eine neue Herausforderung.

Von Anfang an war eine langfristige, intensive Vorplanung erforderlich. Dafür bildete sich das Planungsteam. Die Personen wechselten, aber seit sechs Jahren ist der „harte Kern“ der Gruppe konstant geblieben.

Die Aktivitäten für das Fest wurden von Jahr zu Jahr umfangreicher, ebenfalls kamen jährlich mehr beteiligte Firmen hinzu. Trotz aller guten Planung und intensiven Vorbereitung muss bei jedem guten Fest auch improvisiert werden. Hierin ist das Planungsteam mittlerweile Meister geworden.

Ein tolles Lob für das Planungsteam sind die jährlich steigenden Besucherzahlen. Jedes Fest ist ein herausragendes Event, es ist ein festes Datum im Kalender vieler Menschen in Bremen und umzu. Für diesen Personenkreis gibt es eigentlich nur zwei Jahreszeiten. Die Zeit vor dem Sommerfest und die Zeit nach dem Sommerfest.

Kaum ist ein Sommerfest vorbei beginnt für das Planungsteam schon wieder die Vorbereitung für das Fest im nächsten Jahr. Es wird eine Nachlese gemacht, das Positive notiert, das Negative gestrichen. Das ganze Jahr über wird geplant und gearbeitet, trotzdem ist die Schlussphase immer wieder hektisch.

Das Planungsteam hatte von Anfang an die Intention, dass das Fest nicht nur eine Gewerbeschau ist. Neben den Spielen und Aktionen für die Kinder sollten bedürftige Sozialeinrichtungen

unterstützt werden. Seit drei Jahren wird eine Spendenaktion zugunsten der Kinderkrebs-Bremen.de durchgeführt. Dies ist eine erfreuliche Aufgabe. Das Planungsteam kann stolz auf neun gelungene Sommerfeste zurückblicken und freut sich jetzt auf das Jubiläumsfest. Dem Planungsteam gehören an: Manfred Röhrs, BMW-Niederlassung Bremen, Walter Rohenkohl,

Rohenkohl-Design, Heiko Leyhausen, Tanzschule Leyhausen, Jasmine Schwarz, Tep&Tap Heimdekorfachmarkt, Gabriele Goeden, DEKRA Automobil Bremen.

Das Planungsteam des Sommerfestes (von links): Heiko Leyhausen, Jasmine Schwarz, Walter Rohenkohl, Gabriele Goeden und Manfred Röhrs.
FOTO: JÖRG TEICHFISCHER



VERKAUFSOFFENER SONNTAG.

15. JULI
13-18 UHR
in HB-Habenhausen



3er-Set Solarleuchte PERU

Edelstahl, nickel matt, Höhe ca. 48 cm, je 1 weißes LED-Leuchtmittel, je 1 wiederaufladbarer Akku, Dämmerungssensor, Leuchtdauer bis zu 8 Stunden nach vollem Laden, Art. 1813158

~~19,99~~

9⁹⁹
3er-Set



Bio-Gärtner

entfernt Unkraut und Moos, Feinregulierventil am Handgriff, mit Gaskartusche, Piezo-Zündung, TÜV/GS geprüft, Art. 728166

~~24,99~~

9⁹⁹

Zündung
per
Knopfdruck



UniversalWeiss

weiß/matt, ca. 60-70 m² Reichweite bei einmaligem Anstrich, lösemittelfrei, Nassabriebklasse 3, nach DIN 13300, Art. 503687, 10 Liter

~~27,99~~

19⁹⁹
je Liter
2,00 €



Mobiles Klimagerät

- kompaktes Klimagerät für Räume bis 60 m³
- Kühlleistung 2.080 Watt
- 3 Lüftergeschwindigkeiten
- Energieeffizienzklasse C
- zum Kühlen und Entfeuchten
- mit Abluftschlauch
- verschiedene Modelle, Abb. ähnlich

Art. 1336139

~~199,99~~

149⁹⁹



Erdbeerbrücke ist befahrbar

Trotz der Baustelle auf der „Erdbeerbrücke“ bleibt das Sommerfest am 15. Juli auch aus der Innenstadt voll erreichbar. Ob mit Pkw oder Fahrrad – die Anfahrt kann sowohl über die Brücke als auch von den anderen Zufahrtsstraßen Habenhauser Landstraße oder Habenhauser Brückenstraße/Autobahnzubringer Arsten erfolgen.

Für Fußgänger bleibt die Erdbeerbrücke allerdings gesperrt, und eine Passage ist nur mit dem Bus möglich. (jt)

Alle Angebote nur gültig zum
10 Jahre Sommerfest in Habenhausen
und solange der Vorrat reicht.

Bremen-Habenhausen
Habenhauser Brückenstraße

MAX BAHR
BAUMARKT SEIT 1879.

Mehr als „Humpta Tātärätätää“

Bläserklassen der Freien Evangelischen Bekenntnisschule „in concert“

Die Freie Evangelische Bekenntnisschule Bremen FEBB in Habenhausen ist ein ganz besonderes schulisches Zentrum. An drei Schulstandorten werden in einem durchgängigen Schulsystem in Sekundarschule und Gymnasium insgesamt 1400 Kinder unterrichtet. Das Sommerfest in Habenhausen ist zwar ausschließlich eine Veranstaltung der Gewerbebetriebe, die FEBB als Schule ist daran allerdings indirekt über die Kunst beteiligt.

Tanzlehrer Heiko Leyhausen von der gleichnamigen Tanzschule ist aktiv im Planungsteam des Sommerfestes. Er hatte in der FEBB mehrere Tanzprojekte durchgeführt. Dadurch lernte er den Musiklehrer Jörn Relitz kennen. Tanz ist Kunst, Fitness und Sport, es ist ein Umsetzen von Musik in Bewegung. Der Gedanke lag nahe, dass die

von Jörn Relitz aufgebaute Schülerband beim Sommerfest auftritt. Jörn Relitz griff diesen Faden sofort mit Begeisterung auf. 2004 spielte die Big Band der FEBB erstmals auf dem Sommerfest. Es war ein voller Erfolg.

Jörn Relitz ist ein begeisterter Musiker. Er hat eine Ausbildung als Diplom Musiklehrer im Hauptfach Oboe. Vor seiner Lehrtätigkeit spielte er einige Jahre im Staatsorchester Oldenburg als Profimusiker. Danach hat es ihn an die Schule zu den Kindern gezogen.

Im Jahr 2004 begann Jörn Relitz in der FEBB Bläserklassen einzurichten. Die Idee dazu kam aus den USA, wo dies an vielen Schulen zum Alltag gehört. Anstelle des normalen Musikunterrichts fasst Jörn Relitz alle spielfreudigen Kinder in Bläserklassen zusammen. Da-

bei bestimmt er im Vorfeld nicht, welches Kind welches Instrument spielen soll, sondern versucht herauszufinden, wo Begabungen vorhanden sind. Die Bläserklassen sind ein voller Erfolg in der Schule. Von Jahr zu Jahr gibt es mehr Anmeldungen.

In den Bläserklassen werden alle Instrumente gespielt: Querflöte, Oboe, Klarinette, Saxophon in Alt und Tenor, Fagot, Trompete, Posaune, Horn, Euphonium und Tuba. Zur Unterstützung der Bläser gibt es noch E-Gitarre, E-Bass, Klavier und Schlagzeug. Die ersten zwei



Was bei den Auftritten der Bläserklassen von Jörn Relitz so locker-flockig rüberkommt, ist das Ergebnis harter (Proben-)Arbeit. FOTOS: FR

geliebtes Kind von Jörn Relitz. Die Big Band hat 18 bis 20 Musiker. Das Repertoire besteht aus Jazz-Stücken. Der Schwerpunkt liegt jedoch bei Filmmusik, denn dies ist auch für jüngere Schüler leichter zu spielen. Auch fetzige klassische Stücke werden vorgetragen.

Auf dem Sommerfest tritt die FEBB in Doppelpower auf. Die Bläserklassen werden in Formationsstärke von 150 Schülern ein Konzert geben. Auch die Big Band wird wie in jedem Jahr ihr Repertoire spielen.



Jahrgänge werden klassenweise unterrichtet, danach spielen die interessierten und begabten Schüler in einem symphonischen Blasorchester.

Für den Aufbau der Bläserklassen hat Jörn Relitz das Beste gegeben. Er hat alle Instrumente zu spielen gelernt, um seine Schüler in den Bläserklassen selbst unterrichten zu kön-

nen. Der Erfolg gab ihm recht. 2005 traten 50 Bläser aus drei Klassen beim Sommerfest auf. 2007 gibt es bereits 150 Bläser, die auftreten.

Neben den schulischen Bläserklassen werden in freiwilliger, außerschulischer Zeit Big-Band-Proben durchgeführt. Dies ist gewissermaßen eine Feierabendbeschäftigung und ein



Die Kinder entscheiden selbst, welches Instrument sie spielen wollen. Besondere Begabungen werden natürlich gefördert.

Brandt „rockt“ das Sommerfest

Live-Musik mit zwei Top-Bands in Habenhausen

Aus dem mit maßgeblicher Unterstützung des Volkswagen Service durchgeführten Talent-Scouting Wettbewerbs „THE BEST in music“ spielen zwei Gewinner live auf unserer Bühne. Ein Ohren- und Augengenuß!



Top-Angebot:



Exklusiv zum Jubiläum - unser interessant ausgestattetes Volkswagen

Fox-Sondermodell zum Super-Preis.

Sommerfest in Habenhausen.
am 15. Juli 2007
von 10 bis 18 Uhr*!

Außerdem:

- Originell und mit allem, was das Kinderherz begehrt: Wunderschönes **Nostalgie-Karussell** mit vielen Details für die ganz besondere „Rund“-Fahrt
- **Große VW- und Audi-Ausstellung** mit allen topaktuellen Stars der jüngsten Neuvorstellungen sowie einer **großen Auswahl an Super-Gebrauchtwagen**
- **Große CO₂-Roadshow** von Volkswagen mit Vorstellung **umweltschonender und innovativer** Technologien.

Wir sehen uns!

*außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.



Autohaus Brandt

Borgwardstr. 7, 28279 Bremen, Tel. 0421/839320

www.autohaus-brandt.com



Anfang der 1970er Jahre entstand der Krimpelsee als Regenrückhaltebecken, wurde in den 1980er Jahren um eine naturnahe Grünanlage erweitert und dient heute als Naherholungsgebiet für Bremer und ihre Gäste, die beispielsweise im Etap-Hotel unterkommen können.

FOTOS: JÖRG TEICHFISCHER

Internationale Gäste in Habenhausen

Im Etap-Hotel kommen Menschen aus nah und fern zusammen

Wer sich in einer fremden Stadt im In- oder Ausland auf einen einheitlichen Standard bei der Übernachtung verlassen möchte, weiß bei Etap, was ihn erwartet. Ob in Paris oder Habenhausen – die Budget-Marke der Accor-Gruppe empfängt ihre Gäste an 370 Standorten weltweit mit Hotelkomfort zu günstigen Preisen.

„Bei uns ist alles praktisch und modern – überflüssigen Schnickschnack gibt es nicht“, so beschreiben Heike und Steffen Jödicke, beide Geschäftsführer des Etap-Hotels in der Borgwardstraße 10, ihr Hotel. 90 klimatisierte und schallisolierte Zimmer mit Dusche und WC, Satelliten-TV sowie Betten für bis zu zwei Erwachsene und ein Kind bieten alles, was der Gast für eine erholsame Nachtruhe braucht. Kostenlose Parkplätze und ein reichhaltiges Frühstück vom Buffet für 5,50 Euro überzeugen preisbewusste Reisende aller Altersgruppen.

Statt einer teuren Mini-Bar gibt es zentrale Automaten mit Snacks und Getränken, auf ein Zimmertelefon wurde im Handy-Zeitalter ganz verzichtet, und überhaupt sind alle Zimmer gleich ausgestattet. Dafür kann das Einsternhotel seinen Gästen einen sehr günstigen Preis von 36 Euro pro Nacht anbieten. Und das wird rege genutzt.

Vom „Blaumann“ bis zum „Schlipsträger“, vom Azubi bis zum Rentner reicht die Palette der Reisenden, die in Habenhausen Station machen. Und auf dem Parkplatz kann man Porsche und Trabi nebeneinander stehen sehen. An den Wochenenden sind es zu 90 Prozent Touristen, die preisbewusst übernachten wollen und zu Konzerten oder Werderspielen anreisen. Weitere Touristen kommen aus Schweden oder Finnland, wenn sie auf der Urlaubsfahrt in den Süden in Bremen einen Zwischenstopp einlegen. Für sie zählt sich die Nähe zur Autobahn und der unkomplizierte Check-In aus. Auch aus Osteu-

ropa kommen regelmäßig Reisende, und die Jödicke freuen sich über zahlreiche Stammgäste. Dazu trägt natürlich auch der Service der beiden Geschäftsführer bei, die für ihre Gäste mehr tun als nur die Zimmer bereitzustellen.

Während der Woche schätzen auch immer mehr Geschäftsreisende das günstige Übernachtungsangebot in Habenhausen. Kongresse, Krankenbesuche im Klinikum Links der Weser, Bewerbungsgespräche und viele andere Gelegenheiten führen Menschen in die Borgwardstraße. Die Nähe zum

Flughafen sowie zum Radwanderweg bringen weitere Besucher hierher.

Zumal die Lage für viele Gelegenheiten optimal ist: Etwas abseits des großen Trubels, aber dennoch in nur 20 Minuten von der Innenstadt aus gut erreichbar, liegt das Hotel neben dem Krimpelsee, der zum Spaziergehen, Jogging und Schwimmen sowie im Winter zum Schlittschuhlaufen einlädt. Hier haben die Gäste aus aller Welt auch Gelegenheit, mit Einheimischen in Kontakt zu kommen. Weitere Infos: www.etaphotel.com. (jt)



Offen und freundlich – so präsentiert sich das Etap-Hotel seinen internationalen Gästen.

weru
Fenster und Türen fürs Leben

WERU-KUNSTSTOFF-HAUSTÜREN ZUM AKTIONSPREIS !

Jetzt zugreifen und sparen.

€ 1.948,-
inkl. 19% MwSt.

€ 1.589,-
inkl. 19% MwSt.

Limitiertes Sonderprogramm*

€ 2.010,-
inkl. 19% MwSt.

*gültig bis 31.07.2007

Kemena
besser bauen - schöner wohnen

Kemena Tischlerei GmbH
Borgwardstraße 9
28279 Bremen
Tel.: 04 21 - 83 85 88
Fax: 04 21 - 83 44 88
mail@kemena-tischlerei.de
www.kemena-tischlerei.de

STIHL
STIHL Motorsense
FS 87
0,95 kw / 1,3 PS
mit Grasschneideblatt
mit Antivibrationssystem

STIHL 4 MIX

25 Jahre
LGB
Land- und Gartenbedarf GmbH

Bergfeldstr. 9 28279 Bremen
Tel.: 0421 - 49 81 93
Fax: 0421 - 1 63 41 83

Avant
Wir sind für Sie da, wenn es um Ihre Gesundheit und Fitness geht!

Borgwardstr. 12
28279 Bremen
Tel: 0421 - 89 89 63

info@avant-fitness.de
www.avant-fitness.de

Großer Rodeo-Bullriding-Wettbewerb mit tollen Gewinnen

"Spinning"-Vorführung Studio-Tour

Nur morgen!
Sparen Sie bis zu 100,- €
12 Monate trainieren - 10 bezahlen !

Therapie, Gewichtsreduktion, Kurse, Spinning, Vibra-Fit, Sauna, Solarium, Bistro...

Feiern Sie mit uns am Sonntag

1977 **30 Jahre** 2007

Die Lackierer
Rohenkohl-Design
Habenhausen

Ihre Unfall-Werkstatt für alle Schäden an Blech & Lackierung

Henning Pertiet live am Boogie Woogie Piano
Oldtimer-Rundfahrten
Streicheln Sie die phantastische Nano-Lackversiegelung
Patrone Luigi Caprarese kocht für Sie frische ital. Pastagerichte

Fritz-Thiele-Str.19 28279 Bremen-Habenhausen

Rote Liebe: Erdbeerkult(ur) in Arsten-Habenhausen

Von der Selbstversorgung zum großangelegten Feldanbau / Erdbeeren gibt's in jeglicher Form auf dem Sommerfest

Erdbeeren riechen gut und schmecken vorzüglich – das wussten schon die Steinzeitmenschen, wie archäologische Funde belegen. Auch die Edlen der Antike kannten und schätzten die Vorzüge der Erdbeere und wussten schon vieles über deren medizinische Wirkung. Allerdings gab es zu dieser Zeit in Europa nur die kleinen wildwachsenden Walderdbeeren.

Doch Dank Erfindergeist und Experimentierfreude der Menschen gelang es schon damals, diese besondere Frucht zu kultivieren. Durch spezielle Pflanzung und Auswahl des Standorts konnte man die Beere früher oder später blühen und Frucht tragen lassen. Nur die Größe der Erdbeere konnten unsere Vorfahren noch nicht beeinflussen. Das gelang erst, als gärtnernde Seefahrer aus Amerika die großen Sorten nach Europa brachten. Bereits 1623 kamen die ersten Erdbeeren aus Übersee an europäische Königshöfe. Der Siegeszug durch heimische Gärten begann aber erst 100 Jahre später. Um 1725 gelang es den Holländern, chilenische Erdbeeren mit den kleinen würzigen europäischen Walderdbeeren zu kreuzen. Es entstand die „Ananas Erdbeere“. Später kamen weitere Sorten hinzu. Heute gibt es über 1000 Sorten Erdbeeren. Diese werden in drei Sortengruppen unterschieden: die einmaltragenden, die immertragenden und die Monatserdbeeren.

Die Erdbeere gehört zu den Rosengewächsen. In Norddeutschland hat man schon sehr früh begonnen, Erdbeeren anzupflanzen. Das war auch in Arsten und Habenhausen so. Der Boden eignete sich besonders

gut für diese Frucht, und so gab es gute Erträge. Bereits Anfang des letzten Jahrhunderts begann der Erdbeeranbau, zunächst zur reinen Selbstversorgung. Bereits in den 1920er Jah-

bau und die Ernte bewältigten. Die Männer arbeiteten tagsüber in den Betrieben und halfen nur abends und am Wochenende. Kam dann die Zeit der Ernte, wurde jede Hand gebraucht.

Zur Erdbeerernte waren die Wartezimmer der Ärzte leer, und es starb auch niemand, denn alle mussten ja auf dem Feld arbeiten. Verkauft wurde dann in Bremen auf dem Markt

oder an Aufkäufer, die regelmäßig das Gebiet bereisten.

Als 1971 die Brücke über die Weser feierlich eröffnet wurde, bekam sie im Volksmund mehr oder minder sofort den Namen „Erdbeerbrücke“. Man meinte, die Erdbeerbauern könnten ihre Früchte schneller nach Bremen bringen. Aber um diese Zeit war der feldmäßige Erdbeeranbau bereits zum Erliegen gekommen. Erdbeeren konnten aus Holland, Italien und Spanien schneller und billiger auf die heimischen Märkte gebracht werden. Heute wird das Land an der Erdbeerbrücke von Industrie und Handel „beackert“ und das mit großem Erfolg. Die Erdbeere ist für das Sommerfest aber nach wie vor das Erfolgssymbol.

Dietrich Mielentz



Liebling der Deutschen: Bundesweit hat sich in den vergangenen drei Jahren der jährliche Pro-Kopf-Verbrauch bei Erdbeeren von 2,3 auf rund 3 Kilogramm erhöht.

FOTO: DPA

ren wurde Feldanbau betrieben. Die „Landbuden“ auf dem Feld waren kleine Lagerhäuser für Geräte und geerntete Früchte und dienten auch zum Ausruhen. Hauptsächlich waren es die Frauen, die den An-

Erdbeeren spielen als „Maskottchen“ des Sommerfestes natürlich immer eine Hauptrolle im kulinarischen Angebot. Aber keine Angst: Es gibt auch Würstchen und andere deftige Leckereien.

FOTO: FR



Nur wenige Bremer wissen, dass die „Erdbeerbrücke“ eigentlich Karl-Carstens-Brücke heißt.

FOTO: WALTER GERBRACHT

POCO EINRICHTUNGSMÄRKTE

Sonntag 15. Juli

SOMMERFEST in Bremen mit vielen **ATTRAKTIONEN**

Für Alle! 50 Meier Alles rund um die Erdbeere!

ERDBEERKUCHEN

Beach Bar

LUFTBALLON WETTBEWERB Preise im Wert von **100,-**

TORWAND SCHIESSEN Preise im Wert von **500,-**

Wir SCHENKEN Ihnen Ihre NEUE KÜCHE

Gewinnen Sie eine Küche im Wert von **5000,-**

Bringen oder schicken Sie uns einfach den Grundriss Ihrer Küche und gewinnen Sie Ihre Traumküche im Wert von 5000,- €

Einsendeschluss ist der **15.07.07**

Auch wenn Sie zwischenzeitlich eine Küche bei uns gekauft oder gekauft (alle Küchen, die angezogen und noch nicht ausgeliefert sind) haben, können Sie an der Verlosung teilnehmen.

Wird eine Küche unter www.poco.de

MORGEN

Verkaufsoffener SONNTAG

in Ihrem SATURN

Habenhausen

von 13:00 bis 18:00 Uhr

SATURN GEIZ IST GEIL!

SIEMES SCHUH CENTER

BREMEN-HABENHAUSEN

Steinsetzer Str. 15 • neben real-

Eine Filiale der Siemes Schuhcenter GmbH & Co. KG • Klimatisierte Verkaufsräume

Geöffnet am 15. Juli 2007 von 13⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr

Vom Bauernstand zum Supermarkt

Ein kleiner historischer Exkurs / Die Straßenmacher kamen aus Arsten

Die Entwicklung des Gewerbes im heutigen Stadtteil Obervieland spiegelt einerseits die typische Entwicklung eines Dorfes in der Nähe zur Stadt wieder, hat aber auch seine ganz besondere Eigenart hervorgebracht.

Die Bauern bildeten viele Jahrhunderte lang die erste Form des wirtschaftlichen Lebens. Daneben entwickelte sich die Schicht der „Kötter“, die lediglich ein Haus, aber selten Land besaßen und aus denen später verschiedene Berufszweige hervorgingen. Sie kümmerten sich unter anderem um die Reparatur von landwirtschaftlichen Geräten und das Beschlagen der Pferde. Die Fuhrwerke der Bauern mussten ausgebeßert und das Korn der Ernte in der Mühle gemahlen werden.

Das Vorhandensein von Lehm führte in Arsten zur Entstehung von Ziegeleien. Schuster, Schneider und Frisöre folgten, und in den 20er Jahren des vorherigen Jahrhunderts kamen weitere Berufszweige hinzu. Einen nennenswerten Anstieg von Geschäftseröffnungen erlebte Arsten nach 1945 noch einmal in den Jahren des Wirtschaftswunders.

Das Ladensterben im Einzelhandel begann in den 70ern. Inzwischen hat der allgemeine Verbrauchertrend, vornehmlich in Supermärkten einzukaufen, die meisten Einzelgeschäfte verdrängt und so den Stadtteil verändert. Bequem kann man heute im Gewerbegebiet alles kaufen, wofür früher oftmals weit gefahren werden musste.

Geliebt ist die Tradition, und die ist in Arsten eng mit dem Straßenbau verbunden. Spätestens seit dem 14. Jahrhundert waren die Bauern für eine Zuwegung nach Bremen verantwortlich. Eine Straße aus Stein

wurde erst 1827 im Arsterdamm gebaut. Für das Jahr 1884 sind bereits 67 Einwohner aus dem Ortsteil bekannt, die die Berufsbezeichnung „Straßenmacher“ trugen. Aus der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts sind auch die ersten Bremer „Straßenmacher“-Betriebe amtlich dokumentiert. Sie hatten ihren Ursprung in Arsten, und noch heute erinnert unter anderem die Steinsetzerstraße in Habenhausen an die handwerkliche Tradition des Stadtteils.

In den Publikationen des Vereins „Arbeitskreis Arster Geschichte(n)“ werden verschiedene Berufszweige sowie das Leben der „normalen Menschen“ vor Ort nachgezeichnet. Beispielhaft für das Leben sei die Geschichte der Gärtnerei Tölken-Würbers herausgegriffen. Die Familie Tölken ist eine der ältesten in Arsten.

Der Hof musste Zins an einen Gutsherren abwerfen. Um vom Ertrag ihrer kleinen Landfläche leben zu können, betätigten sich Würbers als „Kohlhöcker“: Mit Pferd und Wagen fuhren sie Straße für Straße ihre Kunden ab und „verhöckerten“ ihren Kohl sowie Gemüse und Obst. Alle Familienmitglieder mussten sich an der Feldarbeit beteiligen, um so die Versorgung der Familie zu sichern, schließlich mussten die Einnahmen des Sommers auch für den Winter reichen.

Gemüsebauer Hermann Tölken brachte in den 30er Jahren des 20. Jahrhunderts viele technische Neuerungen in den Betrieb ein. So ließ er rollbare Gewächshäuser nach eigenen Konstruktionsplänen bauen und versah das gesamte Grundstück mit einer Bewässerungsanlage. Im 2. Weltkrieg wurden viele Gebäude zerstört, dennoch konnte bald wieder Freilandgemüse angebaut und somit der Betrieb mit intensivem Gemüse-

anbau weitergeführt werden. Die Nachfrage nach „frischem Grün“ war anfangs groß. Als später die Konserven und Gefriertruhen bei den Verbrauchern einzogen, gab die Familie den Gemüseanbau auf und betrieb ab 1964 nur noch Zierpflanzenanbau. Im Jahr 2000 wurde der Gartenbaubetrieb aufgegeben, und damit ging eine lange Familientradition zu Ende.

Jörg Teichfischer

Quelle: Arbeitskreis Arster Geschichte(n): „In Arsten war alles ganz anders“, Arsten 1991 und „Disse Stehen de steiht. Geschichte der Arster Straßenmacher“. Weitere Infos, auch zum Verein, unter www.arster-geschichte.de.

Der Straßenbau hängt eng mit Arsten zusammen, wie der „Arbeitskreis Arster Geschichte(n)“ anlässlich einer Ausstellung vor zwei Jahren zeigte.

FOTOS: JÖRG TEICHFISCHER



BMW Niederlassung
Bremen



www.bmw-bremen.de

Freude am Fahren

10. Erdbeer-Party

Samstag, 14. Juli 2007 von 09.00 - 14.00 Uhr

Sonntag, 15. Juli 2007 von 10.00 - 18.00 Uhr Verkauf 13.00 - 18.00 Uhr

Mit der Erdbeer-Party präsentiert Ihnen die BMW Niederlassung Bremen beerenstarke Angebote zu Jubiläumspreisen.

Unsere Angebote sind für Sie limitiert auf den 14. und 15. Juli 2007:

- 10 x **BMW 116i** mit monatlicher Rate von 110,- EUR* und 10.000 km p.a.
- 10 x **1A gebrauchte Motorräder** zu Vorteilspreisen
- 10 x **ausgesuchte gebrauchte Automobile** mit 10 % (max. 2.000,- EUR) Preisvorteil
- 10 € Jubiläumspreis für **MINI T-Shirts** – solange der Vorrat reicht –
- 10 € für einen **Fahrzeugcheck** – Sie vereinbaren am 14. oder 15. Juli einen Servicetermin für die darauffolgenden Wochen – Terminierung unter Telefon 0421-8303-200

* Laufzeit: 36 Monate, Laufleistung: 10.000 Kilometer p.a., einmalige Sonderzahlung: EUR 4.990,00.
Ein Angebot der BMW Leasing GmbH. Verbrauch kombiniert: 7,5 l/100 km, CO₂-Emission: 181 g/km.

Am Sonntag, den 15. Juli bieten wir anlässlich des 10. Sommerfestes in Habenhausen ein großes Showprogramm mit vielen Highlights und köstlichen Erdbeerleckereien. Freuen Sie sich auf:

AC Schnitzer Show ... Conti Reifenwiegenspiel ... DRK ... Glücksrad ... Große Kinderkartbahn von BB-Kart Bremen ... Kinderschminken ... Kinder Rollsport Show von Bremen 1860 e.V. Renntruck mit MINI Challenge Rennfahrzeugen und MINI Kollektion ... Motorrad „Blitzlicht“-Fotoshooting ... RC Car Fahrparcours ... Spinning-Vorführung mit Avant-Fitness (11.00, 13.00, 15.00 und 17.00 Uhr) ... Universum Exponate live erleben

Borgwardstr. 4-6 Tel. 0421-8303-100
28279 Bremen Fax 0421-8303-188

BMW Niederlassung Bremen

www.bmw-bremen.de



Mit derart „altertümlichen“ Werkzeugen wurden früher Straßen gebaut. Angesichts moderner Maschinen wäre das heute fast undenkbar.



Aktionswochen bei CaloryCoach

CaloryCoach
 Einfach · Dauerhaft · Abnehmen
 Speziell für Frauen

**Schlank & fit
in den
Sommer**
**Testen Sie uns
und lernen Sie die einzigartige Erfolgsmethode
von CaloryCoach kennen.**
4 Wochen für 19,95 Euro
Nur gültig bis 31.08.07
Bitte reservieren Sie sich jetzt unverzüglich einen Platz oder
verbinden eine individuelle Info-Termin
CaloryCoach
 Institut Habenhausen
 Steinsetzerstr. 10
 28279 Bremen
 Info-Telefon: 0421-8399292

CaloryCoach
 Institut Findorff
 Hemmstraße 212-214
 28215 Bremen (im Seehausen Einkaufszentrum)
 Info-Telefon: 0421-3509055

www.CaloryCoach.de



Family-Kombi!

**Der Seat Altea XL. Viel viel Platz
für die ganze Familie schon ab
18.790,00 Euro!**

Macht viel viel Spaß: der SEAT Altea XL! Das sportliche Raumwunder für die ganze Familie bietet Ihnen exzellente Sicherheitsstandards in Kombination mit einer ungeahnten Ladekapazität bis 1.604l! Erleben Sie diesen einzigartigen Familien-Fan am besten live - bei einer Probefahrt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch - und natürlich auf Ihre Familie!

- Gepäckraum 532 l - 1.604 l
- ESP, ABS mit TCS
- Front- und Seitenairbags, Kopfairbagsystem
- Ladeboden variabel, herausnehmbar

SEAT Altea XL 1.6,
75 kW/102 PS, 5 Gang
 Kraftstoffverbrauch
 innerorts: 10,6 l/100 km,
 außerorts: 6,2 l/100 km,
 kombiniert: 7,8 l/100 km,
 CO₂-Emissionen
 kombiniert: 187 g/km

Schmidtke
 Fritz-Thiele-Str. 23, 28279 Bremen
 Tel: (04 21) 83 86 25
 Fax: (04 21) 83 86 27

 autohaus-schmidtke@gmx.de
 http://www.schmidtke-seat.de


Sie sind die neuen Stars der Kinder- und Jugendfarm: Die beiden Ziegen, die Dank „freundlicher Unterstützung“ eines Ziegenbocks aus dem Bürgerpark kürzlich auf die Welt kamen.

Nachwuchs auf der Kinder- und Jugendfarm

„Thyson“ und „Emelie“ erfreuen die Besucher / Mit „Traktortaxi“ auf dem Sommerfest vertreten

Auf der Kinder- und Jugendfarm in der Ohserstraße herrscht gerade große Aufregung. Und das nicht nur unter den Mitabeitern und Gästen, sondern besonders unter den Ziegen. Denn seit Kurzem sind hier zwei Zicklein eingezogen, die durch ihr lebendiges Herumgespringe und neugieriges Herumgestöbere für reichlich Abwechslung im Alltag sorgen.

Auf einer Farmversammlung wurde beschlossen, dass Ziegenlämmer auf dem Gelände noch fehlten, und so wurde die Ziege „Krümel“ beauftragt, sich um Nachwuchs zu kümmern. Im Bürgerpark fand sich schließlich ein williges Männchen, und aus dieser Liaison entstanden die beiden Zicklein, die vor drei Wochen auf die Welt kamen.

Ganz demokratisch stimmten die Kinder, Mitarbeiter und Besucher der Farm über die Namen der niedlichen Tiere ab, und dabei setzten sich „Thyson“ und „Emelie“ durch.

Beide werden fortan das Farmleben bereichern und können beispielsweise bei dem „Ziegenspaziergang“ im Rahmen des diesjährigen Sommerferienprogrammes ab 19. Juli kennen gelernt werden. Anmeldungen werden ab sofort entgegen genommen, und für manche Kurse muss man sich schon späten, um daran noch teilnehmen zu können.

So sind beispielsweise die Pferdeprojekte so gut wie ausgebucht. Weitere Informationen

sind im Internet unter der Adresse www.jugendfarm-bremen.de oder unter der Telefonnummer 832798 erhältlich.

Auf dem Sommerfest ist die Farm mit einem Traktor und Anhänger vertreten und transportiert die Festbesucher im Schrittempo über das Gelände.

An verschiedenen Haltestellen können die Gäste aus- oder zusteigen und in dem mit Stroh ausgelegten Anhänger Platz nehmen.

Am 22. Juli findet zwischen 14 und 18 Uhr der „2. Familien-sonntag“ auf dem Farmgelände statt. Dabei können alle ihre Flohmarktartikel anbieten und brauchen nur einen Kuchen als Standgebühr zu entrichten. (jt)

Am 22. Juli findet zwischen 14 und 18 Uhr der „2. Familien-sonntag“ auf dem Farmgelände statt. Dabei können alle ihre Flohmarktartikel anbieten und brauchen nur einen Kuchen als Standgebühr zu entrichten. (jt)



„Thyson“ (braun) und „Emelie“ (schwarz) fühlen sich auf der Kinder- und Jugendfarm sichtlich wohl.

FOTOS: JÖRG TEICHFISCHER

Ferien auf der Farm – jetzt anmelden!

Auf der Kinder- und Jugendfarm ist täglich einiges los. Ganz besondere Angebote gibt es allerdings während der Ferien. Hier einige Höhepunkte des Programms (Änderungen sind möglich):

Donnerstag, 19.07.

14.00 - 17.00 Uhr: Arbeiten auf der Sommerweide mit Radtour (Anmeldung)
15.00 - 17.00 Uhr: Trecker-ausflug
18.00 Uhr: Übernachtung für Ponykinder (A)

Freitag, 20.07.

11.00 - 12.30 Uhr: Lagerfeuerführerschein, 1. Teil (A)
15.00 - 17.00 Uhr: Lagerfeuerführerschein, 2. Teil (A)
15.00 - 17.00 Uhr: Lagerfeuer mit Stockbrot

Sonntag, 22.07.

14.00 - 18.00 Uhr: Familiensonntag mit Flohmarkt

Montag, 23.07.

10.00 - 12.30 Uhr: Treckerführerschein (bis 27.07., Anmeldung erforderlich)
11.00 - 12.30 Uhr: Zirkusprojekt (bis 27.07., Anmeldung erforderlich)
11.00 - 12.30 Uhr: Töpfern (Anmeldung)
15.00 - 17.00 Uhr: Zirkusprojekt (bis 27.07.)

Dienstag, 24.07.

14.30 - 16.00 Uhr: Backen im Steinbackofen
Donnerstag, 26.07.
15.00 - 17.00 Uhr: Trecker-ausflug

Freitag, 27.07.

11.00 - 12.30 Uhr: Fahrrad-reparaturkurs
15.00 - 17.00 Uhr: Fahrrad-geschicklichkeitskurs
15.00 - 16.00 Uhr: Zirkusvor-führung
15.00 - 17.00 Uhr: Lagerfeuer mit Stockbrot

Montag, 30.07.

10.00 - 12.30 Uhr: Treckerführerschein (bis 03.08., Anmeldung erforderlich)
11.00 - 12.30 Uhr: Zeichenstunde (Anmeldung)
15.00 - 17.00 Uhr: Jonglierbälle basteln

Dienstag, 31.07.

14.30 - 16.00 Uhr: Backen im Steinbackofen
Mittwoch, 01.08.

11.00 - 12.30 Uhr: Sandburgenbau

Donnerstag, 02.08.

15.00 - 17.00 Uhr: Trecker-ausflug

Freitag, 03.08.

15.00 - 17.00 Uhr: Lagerfeuer mit Stockbrot
18.00 - 10.00 Uhr: Farmüber-nachtung (Anmeldung)

Montag, 06.08.

11.00 - 12.30 Uhr: Bau eines Kaninchenauslaufes
15.00 - 17.00 Uhr: Kräuter-nachmittag

Dienstag, 07.08.

11.00 - 13.00 Uhr: Pizza backen

14.00 - 16.00 Uhr: Pony-schnupperkurs (Anmeldung)

14.30 - 16.00 Uhr: Backen im Steinbackofen

Mittwoch, 08.08.

11.00 - 12.30 Uhr: Fußballturnier
15.00 - 17.00 Uhr: Fußballturnier

Donnerstag, 09.08.

11.00 - 17.00 Uhr: 2 Tage mit Pferden (Anmeldung erforderlich)
1. Teil
15.00 - 17.00 Uhr: Trecker-ausflug

Freitag, 10.08.

11.00 - 17.00 Uhr: 2 Tage mit Pferden (A) 2. Teil

11.00 - 12.30 Uhr: Lagerfeuerführerschein, 1. Teil (A)

15.00 - 17.00 Uhr: Lagerfeuerführerschein, 2. Teil (A)

15.00 - 17.00 Uhr: Lagerfeuer mit Stockbrot

Sonntag, 12.08.

14.00 - 18.00 Uhr: Familiensonntag mit Flohmarkt

Montag, 13.08.

11.00 - 17.00 Uhr: Lehrgang Kleines Hufeisen

(Anmeldung erforderlich)
11.00 - 12.30 Uhr: Bau eines Kaninchenauslaufes

15.00 - 17.00 Uhr: Spiel und Spaß mit Hund (A)

Dienstag, 14.08.

11.00 - 17.00 Uhr: Lehrgang Kleines Hufeisen (bis 17.08., Anmeldung erforderlich)

15.00 - 17.00 Uhr: Spiel und Spaß mit Hund (A)

Mittwoch, 15.08.

15.00 - 17.00 Uhr: Farmrallye

Donnerstag, 16.08.

FOTO: FR



15.00 - 17.00 Uhr: Spiel und Spaß mit Hund (A)

Freitag, 17.08.

10.30 - 16.00 Uhr: Ausflug zum Kinderbauernhof Tene-ver (Anmeldung erforderlich)

11.00 - 12.30 Uhr: Einführung in Indica

15.00 - 17.00 Uhr: Lagerfeuer mit Stockbrot

15.00 - 17.00 Uhr: Einführung in Indica

18.00 - 10.00 Uhr: Farmüber-nachtung (A)

Montag, 20.08.

11.00 - 17.00 Uhr: Lehrgang Großes Hufeisen (bis 24.08., Anmeldung erforderlich)

14.00 - 17.00 Uhr: Kutschenführerschein (bis 24.08., Anmeldung erforderlich)

15.00 - 17.00 Uhr: Indica-spiel

Freitag, 24.08.

11.00 - 12.30 Uhr: Kickerturnier

15.00 - 17.00 Uhr: Kickerturnier

15.00 - 17.00 Uhr: Lagerfeuer mit Stockbrot

Montag, 27.08.

11.00 - 12.30 Uhr: Wollfilzen

14.00 - 17.00 Uhr: Pferdege-las-senheitstraining (Anmeldung erforderlich)

Dienstag, 28.08.

10.30 - 16.00 Uhr: Ausflug zur Stadtteilmarm Huchting (Anmeldung erforderlich)

11.00 - 12.30 Uhr: Wollfilzen

14.00 - 17.00 Uhr: Pferdege-las-senheitstraining

Mittwoch, 29.08.

11.00 - 12.30 Uhr: Vorbereitung Ferienabschluss

15.00 - 17.00 Uhr: Ferienab-schluss

Anmeldung bei der Kinder- und Jugendfarm Bremen e.V., Ohserstraße 40 a, 28279 Bremen (Telefon: 0421/832798)

Phoenix-Apotheke
BERATUNGSTAG rund um Ihre Gesundheit.
Ernst-Buchholz-Straße 3-23 · 28279 Bremen · Telefon 0421 / 83 33 18

viele **topaktuelle Produkte** zum halben Preis!
verkaufsoffener Sonntag von 13.00 - 18.00 Uhr

Hein Gericke Bremen
Fritz-Thiele-Str. 22
Tel. 0421-836900

www.hein-gericke.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

HANSETRANS – Gütertaxi

Transport- und Logistikdienstleister
Telefon 0421 / 39 39 39
Telefax 0421 / 39 65 106

HANSETRANS – Umzüge

Möbeltransporte, Kartonverkauf
Telefon 0421 / 39 30 30
Telefax 0421 / 38 08 90

Fritz-Thiele-Str. 4
28279 Bremen
www.hansetrans.de

HANSETRANS

Wir kümmern uns ...

Top 10 und mehr

beim **Super Gewinnspiel**

Jetzt voll **absahnen!** in bar **1000.-**
in bar **500.-** in bar **300.-**

1 Heißluft-Ballonfahrt
(Werder Karree)

Jahresmitgliedschaft (Wert 520.-€)
(Calory Coach)

2 x 1 Einkaufsgutschein
(Top&Tap)

Gartenmöbel-Set
(Max Bahr)

2x2 Eintrittskarten
für Hip-Hop-WM(Tanzschule Leyhausen)

Übernachtungs-Gutschein
(ETAP)

10x Gutscheine (a 10€)
(Real)

1 Terrassen-Heizstrahler
(Max Bahr)

Bremer Theater-Gutschein
(Dekra)

Eintritts-Karten "Magic Park"
(Hansetrans)

1 Küche (Wert 3.000€)
(Poco)

LCD TV-Monitor 32 Zoll
(Conrad Electronic SE)

Gutscheine Friseur-Besuch
(Ryf)

Family-Pool
(Max Bahr)

1 MINI-Wochentour (Wert 450€)
(BMW)



Beispiel

So wird es gemacht:

Zählen Sie bei jeder beteiligten Firma die Erdbeeren auf dem gelben Schild. Die Erdbeeren von allen Firmen zusammen ergeben die Antwort!

Annahmeschluß

Sonntag, 15.07.2007 17.30 Uhr

Teilnehmen kann jeder, außer Mitarbeiter der rückseitig genannten Firmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Name/Vorname _____ Alter _____
Straße _____
PLZ/Wohnort _____
Telefon _____
E-mail _____

Ziehung der Gewinner nach dem Sommerfest
(Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt)

Wenn Visionen wahr werden

Das Sommerfest in Habenhausen – die Chronik einer Erfolgsgeschichte

1996 trafen sich erstmals einige Geschäftsleute aus dem Gewerbegebiet Habenhausen-West und überlegten, ob sie gemeinsame Aktionen gestalten könnten. Ein Sommerfest stand auch auf dem Programm. Es gelang jedoch nicht auf Anhieb. Aus dieser Anregung heraus veranstalteten BMW und Tep & Tap jeweils ein eigenes Sommerfest.

1997 wurde der Gedanke an ein „gemeinsames Sommerfest“ neu aufgegriffen und der Grundstein für ein gemeinsames Fest gelegt. Hierfür bildete sich ein Planungsteam, das alle Aktivitäten koordiniert und der Ansprechpartner für Behörden und die beteiligten Firmen ist. Die Beteiligten dachten zu Anfang noch, dass ein solches Fest in drei Monaten vorbereitet ist. Heute wird bereits ab September für das kommende Jahr geplant und organisiert.

1998: In diesem Jahr stieg das erste gemeinsame Sommerfest im Gewerbegebiet Habenhausen-West mit zehn beteiligten Firmen. Dies waren: Möbel Direkt, Autohaus Brandt, BMW, DEKRA, Eisen Finke, McDonald's, Nowotka Metallbau, Tischlerei Kemena, Rohenkohl Design, Tep & Tap.

Symbol des Festes wurde die Erdbeere, da das gesamte Gebiet früher Erdbeeranbaugebiet war. Es gab ein Gewinnspiel mit vier Preisen, und die Besucher konnten sich mit 16 attraktiven Aktionen am 18. und 19. Juli bei strahlendem Sonnenschein und 15 Grad vergnügen. Für die Mobilität der Besucher sorgte ein Mini-Zug, der Kinder und Erwachsene von Stand zu Stand fuhr.

1999: Am zweiten Sommerfest beteiligten sich bereits 17 Firmen. Bei Kaiserwetter mit bisher einmaligen 30 Grad erfreuten sich die Besucher am 17. und 18. Juli an 30 verschiedenen Aktionen und einem noch attraktiveren Gewinnspiel.

2000: Am dritten Sommerfest ging die Zahl der Firmen-Beteiligungen zwar leicht zurück, das tat der Stimmung der Besucher allerdings keinen Abbruch. Die-

ses Fest wurde erstmals, wie alle weiteren Feste, nur noch an einem Tag, nämlich dem 2. Juli, durchgeführt. Für die beteiligten Geschäfte durfte der Sonntag nur Schautag sein. Eine Sonntagsöffnung wurde vom Einzelhandelsverband Nordsee abgelehnt. Begründung: Es sei kein größerer, überörtlicher Besucherstrom zu erwarten, und nur für die Aufstellung von Wurst- und Bierbuden würde eine Sonntagsöffnung für Geschäfte nicht genehmigt. Eine krasse Fehleinschätzung, wie sich bald herausstellte.

Sonnenschein und Wärme blieben dem Fest treu. Die Aktionen für die Besucher wurden nochmals auf 32 erweitert. Beim Gewinnspiel gab es einen Megapreis als Hauptgewinn: zwei Tage Disneyland Paris für zwei Erwachsene und zwei Kinder.

2001: Am vierten Sommerfest beteiligten sich wieder 17 Fir-

nenschein. Zum ersten Mal war auch HitRadio Antenne auf zwei Bühnen vertreten. Die Anzahl der Aktionen konnte weiter gesteigert werden, ebenso wie die attraktiven Preise beim Gewinnspiel. Es wurde erstmals eine Spendenaktion zugunsten von



Das Sommerfest war immer als Veranstaltung für die ganze Familie konzipiert – niemand sollte sich langweilen, verhungern oder verdursten. FOTOS: FR



men, darunter erstmals acht aus dem Gewerbegebiet Habenhausen-Ost. Hierbei zählt das Werder Karree als Einheit in dem 23 Firmen zusammengeschlossen sind. Am 24. Juni strahlte wieder die Sonne bei 24 Grad. Die Anzahl der Aktionen wurde erheblich gesteigert, die Gewinne der Verlosung nochmals attraktiver. Der Slogan: „Spaß, Aktion & Musik“ wurde für alle Sommerfeste verbindlich.

2002: Das fünfte Sommerfest am 16. Juli bescherte erneut Son-

UNICEF eingerichtet, bei der viele Institutionen und Firmen mitmachten. Dafür übernahm Senatorin Karin Röpke gerne die Schirmherrschaft.

2003: Auch diesem Sommerfest war der Wettergott wieder wohlgesonnen. Neben dem schon obligatorischen Mini-Zug sollte auch ein Bus der BSAG herumfahren. Dieser kam aber wegen der großen Besuchermassen nicht durch. Jede Firma bot mehrere attraktive Aktionen. Die beiden Hauptpreise – je ein Famili-

enausflug ins Legoland – waren der Clou der Gewinnspielaktion. Auf vier Bühnen wurden den ganzen Tag über diverse Veranstaltungen geboten. Auch in diesem Jahr wurde eine Spendenaktion durchgeführt. Der Erlös ging an die Schule Brunnsackerweg für eine Spielraumgestaltung. Die Schirmherrschaft dafür übernahm erneut die damalige Senatorin Karin Röpke.

2004: Zum siebten Sommerfest am 4. Juli gab es erstmals für alle beteiligten Geschäfte die Genehmigung für einen verkaufsoffenen Sonntag. Das gute Wetter blieb dem Fest natürlich auch in diesem Jahr treu. Jede Firma bot

mehrere Aktionen an. Ein Gewinnspiel mit vielen Preisen war wieder der Renner. Hauptgewinn war erneut eine Reise ins Legoland. Auf vier Bühnen wurden wieder jede Menge Veranstaltungen geboten, und eine Spendenaktion fand natürlich auch wieder statt.

2005: Am achten Sommerfest, am 10. Juli, beteiligten sich bereits 18 Firmen plus Werder Karree mit 23 Firmen. Auf Wärme war auch dieses Fest abonniert. Erstmals in der „Sommerfestgeschichte“ gab es jedoch an diesem Tag zwei Stunden Regen. Jede Firma bot mehrere Aktionen an. Das Gewinnspiel hielt viele Preise bereit, der Hauptgewinn war eine Reise nach Rom für zwei Personen. Auf vier Bühnen gab es wieder jede Menge Veranstaltungen.

Die Erlöse der mittlerweile obligaten Spendenaktion gingen in diesem Jahr erstmals an die Einrichtung Kinderkrebs Bremen in der Prof. Hess Kinderklinik für die Anschaffung dringend notwendiger Spezialgeräte.

2006: Das neunte Sommerfest fand am 16. Juli statt – natürlich bei strahlendem Sonnenschein. Die Erlöse der Spendenaktion für soziale Zwecke gingen erneut an die Einrichtung Kinderkrebs Bremen in der Prof. Hess Kinderklinik.

2007: Zum zehnten Sommerfest am Sonntag, 15. Juli, haben 28 Firmen plus Werder Karree mit 23 Firmen ihre Beteiligung zugesagt. Es werden wieder unzählige Aktionen geboten. Welche genau, das verrät diese Beilage.

real-

+++ Sonntag, 15. Juli, 13 bis 18 Uhr +++

Sommerfest bei real-

Am Sonntag, dem 15. Juli, feiert Ihr real- Markt im Einkaufspark Bremen-Habenhausen Sommerfest.

Kommen Sie von 13 bis 18 Uhr vorbei und feiern Sie mit. Es erwarten Sie viele fantastische Angebote und tolle Aktionen für die ganze Familie. Wir freuen uns schon auf Sie!

Am Sonntag, dem 15.07.07, gibt es 10-fache PAYBACK Punkte auf Ihren Einkauf*

10-FACHE PUNKTE

Glücksrad mit tollen Gewinnen

leckere Probier-Aktionen

... und vieles mehr!

*ausgenommen sind: Tabakwaren, Pfand, Telefonkarten, Reparaturen, Geschenkgutscheine, Bücher, Zeitschriften und Zeitungen sowie Artikel der Firma Tchibo

real- Bremen-Habenhausen, Steinsetzer Straße 15, 28279 Bremen

Öffnungszeiten: Mo. – Mi. 8 – 20 Uhr, Do. – Sa. 8 – 22 Uhr





Aktionsprogramm

- 🍓 **Tep & Tap:** Live-Musik auf der Bühne: Sound of Cuban Dance, Musik mit dem „Cuarteto Salsa Boys“, Schmuck von Pierre Lang, Orientalischer Bauchtanz, Hüpfburg, Glücksrad u.v.m.
- 🍓 **LGB-Land und Gartenbedarf:** Motorsensen, Rasen- und Aufsitzmäher.
- 🍓 **Becker & Vit:** Mitsubishi und Daihatsu, Neu- und Gebrauchtwagen.
- 🍓 **Bengraf GmbH:** Autopflege.
- 🍓 **Rohenkohl Design:** Zum 30. Jubiläum feiern wir mit original italienischen Spezialitäten, Live-Musik am Boogie Woogie Piano.
- 🍓 **Youngtimer Bremen:** Autoausstellungen.
- 🍓 **Autohaus Schmidtke:** Die neuesten Seat Modelle und werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen.
- 🍓 **DEKRA:** Aussichtsgondel 40 m hoch, Live-Musik „JAR“, Kinderkarussell, Kinderschminken mit Button, Kreativmalerei, Hansestrucker und viele Überraschungen.
- 🍓 **Hein Gericke Shop:** Streetfighter-Show.
- 🍓 **Tanzschule Leyhausen ABTV:** Bläserklassen der FEBB, 11.30 Uhr: Familiengottesdienst Paulusgemeinde, Biomaris, Tanzmusik, Spaß für Jung und Alt. 16.00 Uhr: Verleihung Sommerfest Award.
- 🍓 **Hansetrans:** Versteigerung von 2 Beachcrusern, Fußball-Torwandschießen, Strähnchen färben, Zöpfe einflechten, LKW-Besichtigung für Kinder, Hutwerfen.
- 🍓 **Autohaus Brandt:** „Unser Service rockt“ großer Musikwettbewerb von VW-Service, Live-Bühnenauftritt der Gewinner, Nostalgie-Karussell, große VW- und Audi-Ausstellung.
- 🍓 **Conrad Electronic SE:** Modellvorführungen „Das Kyosho-Team“ kommt (Jumps und mehr), Musikvorführungen „Hussong“ Schlagzeugschule, Gewinnspiel, Catering, Sonderpreise.
- 🍓 **ETAP Hotel:** Karikaturist „Georg Greiwe“, Tombola, Kaffee und Kuchen, u.v.m.
- 🍓 **BMW – 10 Jahre Angebote:** BB-Kindercart-Parcours, Renntruck, Rennfahrzeuge, RC Cars, Reifenwiegespiel, Glücksrad, Kinder Rollsport Show, Universum, Kinderschminken, WESER-KURIER Infomobil und vieles mehr.
- 🍓 **Avant fitness & more:** Bullriding, Studio-Führung und Mitmach-Aktionen, Spinning-Demo „Bewegung und Technik“ (bei BMW).
- 🍓 **Kemena Tischlerei:** Alarmfenster Weru Secur, Geld vom Staat – Fördermittelauskunft, Energiespar-Berechnungsprogramm. Markisen- und Haustüren-Sonderaktion.
- 🍓 **Nowotka:** Zäune · Tore · Geländer, Gartenartikel u.v.m. in Stahl und Edelstahl.
- 🍓 **Max Bahr:** Bungee-Run gegen die Kraft des Gummis, Walkact Straußenreiter, Bibi Ballon, kunterbunter Schminkspaß.
- 🍓 **Phoenix Apotheke:** Beratung Reisemedizin, Impfungen, Sonnenschutz, Kosmetik, Tee- und Vitaminausschank.
- 🍓 **Friseur Ryf:** Kinderhaarschnitt-Aktion, Friseurbesuch-Gutscheine.
- 🍓 **Dänisches Bettenlager:** Gutscheinerlöschung.
- 🍓 **Real:** 10-fach Paybackpunkte, verschiedene Verkostungen.
- 🍓 **Siemes Schuh-Center**
- 🍓 **POCO:** Beach Bar, Luftballon-Wettbewerb, DJ Jack aus Holland, Torwandschießen, Erdbeerkuchen- und Kaffee-Verkauf.
- 🍓 **SATURN:** Viele verschiedene Aktionen.
- 🍓 **Calory Coach:** Kostenloser Kaloriencheck, Körperfettbestimmung, Ernährungsberatung.
- 🍓 **Werder Karree:** Liveband „The Stingrays“, das größte Einmannorchester der Welt, Bullriding, Kinderkarussells, Riesenrutsche.



Herzlich willkommen!

Der Sommer wird noch schöner, wenn man ihn auch feiert!

Sommerfest – Der Einkaufspark an der Erdbeerbrücke

Sonntag, 15. Juli verkaufsoffen von 13.00 – 18.00 Uhr
Es erwarten Sie Spaß, Action und Musik!

Ante Prka, Conrad-Filiale Stuttgart



- 6,4 cm LC-Display (115.000 Pixel)
- Scharfe VGA-Videoaufnahme
- Optischer Bildstabilisator
- 3fach optischer Zoom



199⁹⁵

Panasonic DMC-LS 75
Intell. ISO-Kontrolle & Hochempfindlichkeitsmodus · Venus Engine III Prozessor.

Das Conrad-Erdbeerprogramm:

- Erdbeer-Sonderpreise – nur am Sonntag, den 15.07.07
 - Modellvorführungen – Das KYOSHO-Team kommt!!!
 - Musikvorführungen (Musikschule Hussong-Schlagzeugschule)
 - Catering
 - Gewinnspiel
- mehr unter:
www.sommerfest-habenhausen.de



Set-Preis

199⁹⁵

bestehend aus:
Kamera + Kamera-Set

+



+



25,-

Digitalkamera-Set
bestehend aus 1 GB SD-Karte + Displayschutzfolie + Stativ
Stativ bis 17 cm ausziehbar.

- 4fach optisches Zoomobjektiv
- 5,0 Mio. Pixel
- 2,0" Display



Canon Powershot A460
Intelligenter Orientierungssensor · 12 Aufnahmeprogramme · VGA-Video Modus mit Ton.

111,-

142,56 Sie sparen € 31,56

- Hochwertige Ledertasche



9⁹⁵

17,99 Sie sparen € 8,04

hama
Monaco DF 12
Passend zu Panasonic DMC-LS 75.

- 17 Sprachen vorinstalliert
- 2D und 3D Kartenansicht
- Touchscreen Bedienung
- TFT Farbdisplay 3,5"
- TMC Stauumfahrung
- Sprachführung



199,-

299,- Sie sparen € 100,-

SONY Navi VV-U51
Kartenmaterial für Deutschland, Österreich, Lichtenstein und Luxemburg · SIRFstarIII für genaue GPS-Positionierung · Integrierter 512 MB Flash-Speicher.

Unser bester Service für Sie!



Planung, Projektierung und Installation

Individuelle Beratung bei Fragen für die Bereiche SAT, Alarm, Haussteuerung, Klima, WLAN, DSL, Telefonanlagen und 5.1 Homecinema. Beratung und Einbau durch unsere Fachleute

Liefer- und Aufstellservice

Lieferung bis zu Ihrer Haustür
Sie stellen zu Hause fest, dass es Probleme beim Einstellen des Gerätes gibt – kein Problem unsere Fachleute unterstützen Sie vor Ort
Die bequemste Komplettlösung: Unser Liefer- und Aufstellservice bis hin zur Entsorgung Ihres Altgerätes

Reparaturwerkstatt

Wir reparieren alles schnell und günstig

PC Werkstatt

Von PC-Tuning bis Reparatur – Sie erhalten alles in unserer PC-Servicewerkstatt.

Günstige Finanzierung

Bei Conrad günstige Finanzierungszinsen.

Bilderservice

Wir entwickeln Ihre Bilder von allen digitalen Datenträgern!

Bremen-Habenhausen
Borgwardstraße 2

Öffnungszeiten:
Mo.–Sa. 10.00 – 20.00

CONRAD
NOCH FRAGEN?

Irrtum vorbehalten - Solange Vorrat reicht Angebot nur gültig für die Filialen Bremen.